

DEIALDIAK, HAUTAPROBEN ETA MEREZIMENDU-BALIOESPENAREN BIDEZ TEKNIKARIEN KIDEGOAREN BAITAN EUSKARAZKO TEKNIKARI ITZULTZAILEEN BI ZERRENDA OSATZEKOAK, BATA PARLAMENTUKO FUNTZIONARIOEN PRESTAKUNTZARAKO ETA BESTEA ALDI BATERAKO ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIOETARAKO.

I. Deialdia, Nafarroako Parlamentuko funtzionarioen prestakuntzarako zerrenda bat egitekoa.

OINARRIAK

1. Xedea.

Deialdi honen xedea da izangaien zerrenda bat osatzea hautaprobek eta merezimendu-balioespenaren bidez, izangaiok euskarazko itzultzaile gisa prestatzeko eta langintza horretan hobetzeko, zerbitzuan beharrezana sortzen denean.

Aurreko horrek Nafarroako Parlamentuko Langileen Estatutuko 17.2 artikulua garatzen duen Erregelamendua izanen du araubide, zeina Mahaiaren 1994ko ekainaren 21eko Erabakiaz onetsi baitzen.

2. Izangaien baldintzak.

2.1 Izangaiak honako baldintzak bete beharko dituzte:

a) Nafarroako Parlamentuko jarduneko funtzionarioa izatea eta bete nahi den lanpostuarena baino maila apalagokoa.

b) Lizentziatu, ingeniari edo arkitekto titulua edukitzea, edo ofizialki horien baliokidetzat hartzen den titulu bat.

c) Ofizialki onartutako euskara-titulua izatea (EGA edo Hizkuntza Eskola Ofizialaren Gaitasun agiria nahiz Euskaltzaindiarena).

2.2 Aurreko baldintza horiek eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunean bete beharrekoak direla ulertuko da, bai eta hautatzeko prozeduran zehar, izendapenaren unera arte.

3. Hautapen prozesua.

Probak ez dira 2007ko azaroa baino lehenago hasiko eta, betiere, erabaki honen bidez onetsitako bi deialdietako arau komunetan ezarritakoaren arabera gauzatuko dira.

4. Lanposturako deia eta zerrendaren indarraldia.

Lanposturako deia eginen da honako irizpide hauei jarraituz:

– Izangaiei dei eginen zaie beharrianak sortu ahala, zerrendako hurrenkera errespetatuz.

– Prestakuntza-aldian jardutearen ondorioz sortzen den zerbitzu berezietako egoerak, gehienez ere, hogeita lau hilabete iraunen du. Epe hori bete ahalko da aldi bakarrean edo aldi laburragoetan zatikaturik. Epe hori amaituta, beste hamabi hilabetez luzatzen ahalko da egoera, non eta prestakuntza aldian sartzeko beste funtzionariorik ez dagoen.

– Zerbitzu berezietako aldi bakoitzaren iraupena laburragoa baldin bada ezarritako gehieneko epea baino, aldia amaitzean izangaia zerrendako lehen tokira pasako da, epe hori bete arte, salbu eta hurrenkeran lehentasuna duen beste pertsona bat kasu berean dagoenean.

– Lanpostu bat prestakuntza aldian betetzeko izendapenari uko egiten bazaio, edo prestakuntza aldian jarduteari norbere gogoz uzten bazaio, gainerako izangaiei dei eginen zaie, kasuan kasuko zerrendan ezarritako hurrenkerari jarraituz, eta prestakuntza aldiari uko egin dion langilea zerrenda horretako azken tokira pasako da.

– Nafarroako Parlamentuak zilegi izanen du prestakuntzarako zerrenda erabiltzea harik eta zerrenda horretako funtzionario guztiek zerbitzu berezietako egoeraren gehieneko epea agortzen duten arte.

II. Deialdia, aldi baterako administrazio-kontratazioarako zerrenda bat egitekoa.

OINARRIAK

1. Xedea

Deialdi honen xedea da hautapoben eta merezimendu-balioespenaren bidez osatzea euskarazko itzultzaile lanpostuan aritzeko izangaien zerrenda bat, Nafarroako Parlamentuan sortzen diren beharrei aldi baterako erantzuna emateko, Nafarroako Parlamentuaren zerbitzuko langileak aldi baterako kontratatzeari buruzko Erregelamenduan xedatutakoarekin bat.

2. Parte-hartzaileen baldintzak.

Eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunean izangaiek honako baldintza hauek bete behar dituzte:

- a) Espainiako nazionalitatea izatea.
- b) Adinez nagusia izatea.
- c) Lizentziatu, ingeniari edo arkitekto unibertsitate-titulua edukitzea.
- d) Ofizialki onartutako euskara-titulua edukitzea (EGA edo Hizkuntza Eskola Ofizialaren Gaitasun agiria nahiz Euskaltzaindiarena).
- e) Kasuan kasuko eginkizunetan aritzeko behar den gaitasun fisiko eta psikikoa edukitzea.
- f) Eginkizun publikoetan jarduteko desgaitzagaririk edo etenarazpenik ez izatea eta administrazio publiko bateko zerbitzutik bereizia ez izatea.

Baldintza horiek guztiak agiri bidez egiaztatu beharko dituzte hautatzen diren eta aldi baterako kontrataziorako deia jasotzen duten izangaiek, adierazten zaien unean, kontratua formalizatu aurretik.

Aurreko baldintza horiek eskabideak aurkezteko epea amaitzen den egunean bete beharrekoak direla ulertuko da, eta bete beharko dira, halaber, hautapen-prozeduran zehar eta kontratatzeko unean ere.

3. Hautapen-prozesua.

Probak ez dira 2007ko azaroa baino lehenago hasiko eta, betiere, erabaki honen bidez onetsitako bi deialdietako arau komunetan ezarritakoaren arabera gauzatuko dira.

4. Lanposturako deia eta zerrendaren indarraldia.

4.1 Prozesua gainditu duten izangaiei deitu ahalko zaie Nafarroako Parlamentuan sortzen diren beharren arabera, deialdi honetan ezarritako oinarriekin eta aplikatzekoak diren gainerako arauekin bat, eta aldi baterako administrazio kontratua egiten zaie, itzultzaile gisa, A mailan; lanpostu horri dagozkion lansariak izanen dituzte, berez plantillako langile finkoei dagozkienak izan ezik.

4.2 Izangaiei deitzerakoan, kontuan hartuko da Nafarroako Administrazio Publikoen Zerbitzuko Langileriaren Estatutuaren Testu Bateginaren zazpigarren xedapen gehigarriko 3. idatz-zatiak ezarritakoa (Nafarroako Foru Komunitatean ezgaitasuna duten pertsonak enplegua lortzeari buruzko zenbait alderdi arautzen dituen maiatzaren 31ko 16/2002 Foru Legeak emandako testuarekin betiere).

4.3 Kontratatuei alta emanen zaie Gizarte Segurantzaren Araubide Orokorrean eta bertan afiliatuko dira. Beraz, haiek ordaindu beharko dute kasuan kasuko kuota eta PFEZaren atxikipenaren zenbatekoa.

4.4 Aldi baterako kontrataziorako izangaien zerrendak sei urteko indarraldia izanen du, Nafarroako Parlamentuaren zerbitzuko aldi baterako langileak kontratatzeari buruzko Erregelamenduarekin bat.

III. Bi deialdien arau komunak.

1. Eskabideak.

1.1 Deialdian parte hartzeko eskabideak Nafarroako Parlamentuko erregistro orokorrean aurkeztu beharko dira (Navas de Tolosa kalea, 1 - Iruña), edo Herri administrazioen araubide juridikoaren eta administrazio prozedura erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan aurreikusitako moduetakoren batean.

Prestakuntzarako izangaien eskabideak I. eranskinean adierazitako ereduaren arabekoak izanen dira, eta aldi baterako kontrataziorako izangaienak, II. eranskinekoaren arabekoak. Eskabide horiek eskuratu ahalgo dira Nafarroako Parlamentuaren erregistro orokorrean nahiz Nafarroako Parlamentuko webguneko (www.parlamento-navarra.es) "lanpostuetarako deialdiak" izeneko atalean. Eskabidean, izangaiek adierazi beharko dute ezarritako baldintza guztiak betetzen dituztela, betiere erreferentzia gisa harturik eskabideak aurkezteko epea amaitzen den eguna.

1.2 Eskabidearekin batera aurkeztuko dira alegaturiko merezimenduen zerrenda eta merezimendu horiek frogatzeko agiriak (jatorrizkoak edo behar bezala kautoturiko fotokopiak), 6.1 arauan ezarritakoari jarraituz.

1.3 Ezgaitasuna duten izangaiek zilegi izanen dute denbora- edo baliabide-egokitzapenak eskatzea, baldin eta beharrezkoak badira ariketaren bat egiteko. Kasu horretan, hori eskabidean adierazi beharko dute, eta aparteko orri batean azaldu beharko dute zer ezgaitasun daukaten eta zein diren eskaturiko egokitzapenak. Horrekin batera, minusbaliatuak direla frogatzeko agiria ere aurkeztu beharko dute, organo eskudunak emana.

2. Eskabideak aurkezteko epea.

Eskabideak aurkezteko epea hamabost egun naturalekoa izanen da, deialdi hau Nafarroako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hasita.

3. Behin-behineko zerrendak.

Eskabideak aurkezteko epea iraganik, Nafarroako Parlamentuko lehendakariak izangai onartuen eta baztertuen behin-behineko zerrendak jarriko ditu jendaurrean, bai Nafarroako Parlamentuko iragarki oholean bai www.parlamento-navarra.es webgunean.

Egun horretatik aurrera eta ondoko bost egun baliodunetan, izangaiek erreklamazioak egin ahalgo dituzte edo eskabidean egindako akatsak zuzendu.

Izangai bazterturik ez badago, zuzenean onetsiko dira behin betiko zerrendak.

4. Behin betiko zerrendak.

Izangai onartu eta baztertuen behin betiko zerrendekin batera jakitera emanen da hautapropa egiteko eguna eta tokia. Hautapropa ez da azaroa baino lehenago egingen.

5. Epaimahai kalifikatzailea.

5.1 Hauexek izanen dira epaimahai kalifikatzaileko kideak:

Epaimahaiburua: Nafarroako Parlamentuko Mahaiak izendatuko duen parlamentaria.

Ordezkoa: Nafarroako Parlamentuko Mahaiak izendatuko duen parlamentaria.

Epaimahaikidea: Ander Irizar Apaolaza jauna, Nafarroako Parlamentuko itzultzaileen kidegoko teknikaria, Nafarroako Parlamentuko Langileen Batzordeak hautatua.

Ordezkoa: Xabier Aristegieta Okiñena jauna, Nafarroako Parlamentuko itzultzaileen kidegoko teknikaria, Nafarroako Parlamentuko Langileen Batzordeak hautatua.

Epaimahaikidea: Jon Etxegarai Agara jauna, Nafarroako Gobernuko Itzulpen Ataleko teknikaria.

Ordezkoa: Josemari Sestorain Zestau jauna, Nafarroako Gobernuko Itzulpen Ataleko teknikaria.

Epaimahaikidea: Fernando Rey Escalera jauna, Nafarroako Gobernuko Itzulpen Ataleko teknikaria.

Ordezkoa: Mikel Taberna Irazoki jauna, Nafarroako Gobernuko Itzulpen Ataleko teknikaria.

Epaimahaiko idazkaria: Mikel Iriarte Zilbeti jauna, Nafarroako Parlamentuko itzultzaileen kidegoko teknikaria.

Ordezkoa: Carlos Gil Martínez jauna, Nafarroako Parlamentuko Prentsa, Argitalpen eta Protokolo Zerbitzuko burua.

5.2 Baldin eta, abstentziorako eta errefusatzeko legez ezarritako arrazoiak aplikatuz, epaimahaiaren osaketan aldaketarik balego, aldaketa hori argitara emanen litzateke izangai onartuen eta baztertuen behin betiko zerrendarekin batera.

5.3 Epaimahaia hautaprobak hasi aurretik eratu beharko da.

5.4 Epaimahaia ezin izanen da eratu, ezta jardun ere, kideen gehiengo osoa bildu gabe.

5.5 Epaimahaiak gehiengoz ebatziko ditu deialdiaren oinarriak interpretatu eta aplikatzeko moduari buruz sor daitezkeen gorabehera guztiak.

5.6 Epaimahaiak aholkulari adituak erabili ahalko ditu probarako. Aholkulari horiek dagozkien espezialitate teknikoetan aritzera mugatuko dira, eta epaimahaiari horietan baizik ez diote lagunduko.

6. Hautapen prozesuaren garapena eta balioespena.

6.1 Merezimenduak balioesteko fasea.

Izangai bakoitzari gehienez ere 20 puntu esleituko zaizkio. Horretarako, alegatu eta frogaturiko merezimenduak honela sailkatu eta balioetsiko dira:

A. Merezimendu akademikoak (5 puntu gehienez)

Hautapen-prozesuan parte hartu ahal izateko aurkezturiko lizentziatu-tituluaz gain beste lizentziatu-titulu batzuk edukitzea:

– 3 puntu, itzulpengintza eta interpretazio lizentziatura bat edukiz gero, baldin eta haren ikasketa-planean ikasketa-arlo nagusi gisa agertzen bada euskaratik eta euskarara eginiko itzulpena.

– 2 puntu, honako titulu hauetako bakoitzeko: itzulpengintza eta interpretazio lizentziatura, zeinaren ikasketa-planean euskaratik eta euskarara eginiko itzulpena ez den agertzen ikasketa-arlo nagusi gisa, zuzenbidea, zientzia politikoak edo euskal filologia.

Graduondoko unibertsitate-ikastaroak, ikasgai nagusi gisa euskaratik eta euskarara eginiko itzulpena dutenak: 2 puntu.

B. Parlamentu-erakundeetan edo administrazio publikoan zerbitzua ematen aritu izana euskarazko itzultzaile edo interprete postu batean, horretan jarduteko baldintza gisa ezarri bazen lizentziatu, ingeniari edo arkitekto unibertsitate-titulua eta ofizialki onartutako euskara-titulua (E.G.A., Hizkuntza Eskola Ofizialaren Gaitasun agiria edo Euskaltzaindiarena) edukitzea: puntu bat urte bakoitzeko, gehienez ere 5 puntu batu arte. Ez da 6 hilabetez beherako esperientziarik balioetsiko.

C. Sektore pribatuan zerbitzua ematen aritu izana euskarazko itzultzaile edo interprete postu batean, horretan jarduteko baldintza gisa ezarri bazen lizentziatu, ingeniari edo arkitekto unibertsitate-titulua eta ofizialki onartutako euskara-titulua (E.G.A., Hizkuntza Eskola Ofizialaren Gaitasun agiria edo Euskaltzaindiarena) edukitzea: 0,75 puntu urte bakoitzeko, gehienez ere 5 puntu batu arte. Ez da 6 hilabetez beherako esperientziarik balioetsiko.

D. Itzulpen argitaratuak, zeinetan euskara sorburu- edo xede-hizkuntza den, baldin eta itzulpen horietan izangaia itzulpenaren egile gisa identifikatuta agertzen bada: gehienez ere 5 puntu, epaimahaiaren irizpidearen arabera.

E. Soil-soilik Nafarroako Parlamentuko funtzionarioen kasuan, aintzat hartuko zaizkie Nafarroako Parlamentuan egiazki emandako zerbitzuak, zerbitzu-urte bakoitzeko puntu bana esleituz, balioespen-fase honetarako ezarritako 20 puntuko mugara iritsi arte.

6.2 Hautaprobeen fasea.

Merezimendu-balioespena bukatu ondoren, epaimahaiak Parlamentuaren iragarki-oholean eta webgunean argitaratuko du haren

emaitza, eta, gutxienez ere hiru egun baliodun lehenagotik, hautaproben eguna iragarriko du.

Hautaproben fasea bi ariketa baztertzailuz osaturik egonen da, eta honela gauzatuko da:

a) Lehen ariketa: idatzizko itzulpena. Gehieneko puntuazioa: 50 puntu.

Ariketa honetako eginkizuna da epaimahaiak ezarritako lau testu itzultzea: euskarazko bi (bata, izaera orokorrekoa nahiz literatur arlokoa, eta bestea, gai juridiko-politiko bati buruzkoa), gaztelaniara itzuli beharrekoak, eta gaztelaniazko beste bi (bata, izaera orokorrekoa nahiz literatur arlokoa, eta bestea, gai juridiko-politiko bati buruzkoa), euskarara itzuli beharrekoak. Testu horietako bakoitzaren gehieneko puntuazioa: 12,5 puntu.

Izangaiek gehienez ere hiru orduko denbora izanen dute ariketa hau egiteko, eta beraiek ekartzen dituzten euskarri inprimatuko hiztegiak erabili ahalko dituzte.

Ariketa hau gainditzeko beharrezkoa izanen da lau testuetako bakoitzaren itzulpenak testu bakoitzaren gehieneko puntuazioaren ehuneko 50 lortzea.

Ariketa honetan plika itxien sistema aplikatuko da. Plikak ekitaldi publikoan irekiko dira, eta ekitaldi hori gutxienez hogeita lau ordu lehenago iragarriko da Nafarroako Parlamentuko iragarki oholean eta webgunean.

b) Bigarren ariketa: euskarazko parlamentu-mintzaldi baten gaztelaniarako aldibereko interpretazioa egitea. Gehieneko puntuazioa: 30 puntu.

Ariketa hau gainditzeko, gehieneko puntuazioaren ehuneko berrogeita hamar lortu beharko da.

7. Probak gainditu dituztenen zerrenda eta agiri-aurrezpena.

7.1 Merezimenduak balioetsi eta probak kalifikatu ondoren, probak gainditu dituztenen zerrendak argitaratuko ditu epaimahaiak, eta haietan, puntuaziorik handienetik txikienerako hurrenkeran adieraziko dira izangaien izenak. Zerrenda horiek Nafarroako Parlamentuaren iragarki-oholean eta webgunean argitaratuko dira.

7.2 Izangaien artean gerta litezkeen puntuazio-berdinketak ebazteko, honako irizpide hauek erabiliko dira:

a) Prestakuntzarako deialdia: eskaerak aurkezteko epearen azken egunean antzinasun handiena aitortuta norik duen hartuko da aintzat. Horrela ere berdinketak bere horretan irauten badu, zozketa bidez ebaztuko da.

b) Aldi baterako langileen kontratazioa: berdinketak ebazteko, irizpide hauek hartuko dira aintzat, aipatzen diren hurrenkeran: lehen ariketan lortutako puntuazioa eta bigarren ariketan lortutako puntuazioa. Horrela ere berdinketak bere horretan badirau, zozketa bidez ebaztuko da.

7.3 Prestakuntzarako zerbitzu berezien administrazio-egoeran egotearen adierazpena lortzeko edo, kasuko administrazio-kontratua tarteko, itzultzaile-lanpostuan aldi baterako jarduteko, gainditutako izangaiek honako agiri hauek aurkeztu beharko dituzte dei egiten edo kontratazioa jakinarazten zaien egunetik aurrera hamar egun naturaleko epean:

a) Prestakuntza-zerrendan dauden funtzionarioek:

– Deialdian baldintza gisa ezarritako titulu akademikoen fotokopia konpultsatua edo titulua eskuratu ahal izateko eskubideak ordaindu izanaren frogagiriarena, baldin eta dokumentazio hori ez bada aurkeztu merezimendu-balioespena egiteko faserako.

b) Aldi baterako kontrataziorako zerrendan gaindituak:

– NANaren fotokopia konpultsatua.

– Administrazio publiko bateko zerbitzutik bereizia ez egoteari eta eginkizun publikoak betetzeko desgaiakuntzarik edo etenarazpenik ez izateari buruzko adierazpena.

– Hautapen-prozesu honetan parte hartu ahal izateko baldintza gisa ezarritakoak betetzearen frogagiriaren kopia kautotuak edo fotokopiak (haien konpultsa egin ahal izateko, jatorrizkoekin batera aurkeztu beharko dira), baldin eta dokumentazio hori ez bada aurkeztu merezimendu-balioespena egiteko faserako.

– Halaber, kasuko eginkizunak betetzea eragozten duen gaixotasunik edo akats fisikorik ez izatea frogatzen duen ziurtagiria aurkeztu beharko da, Mahaiak zehazturiko fakultatibo edo erakundeak eginikoa.

Aurreko idatz-zatietan aipatutako agiriak aurkeztea ezinezkoa gertatzen dela behar bezala frogatzen denean, zuzenbidean onarturiko edozein frogabide erabiliz frogatu ahalko da deialdian ezarritako baldintzak betetzen direla.

7.4 Kasuko zerrendak osatzen dituzten izangaiei dei egingen zaie deialdien oinarrietan ezarritakoari jarraituz, eta betiere errespetatuko da prestakuntzan aritzekoak diren izangaiek deituak izateko duten lehentasuna aldi baterako kontrataziorako izangaiei aurretik.

8. Errekurtsoak

8.1 Deialdi honen, deialdi honetako oinarrien eta Nafarroako Parlamentuko Mahaiak deialdi hau dela-eta hartzen dituen gainerako erabakien aurka ondoko errekurtsoetako bat aurkez daiteke:

a) Aukerako berraztertze-errekurtsoa, Legebiltzarreko Mahaiari zuzendua, egintza edo erabakia jakinarazi edo argitara eman eta biharamunetik kontatzen hasita hilabeteko epean.

b) Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa, Nafarroako Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzien Salari zuzendua, erabakia argitara eman edo jakinarazi eta biharamunetik kontatzen hasita bi hilabeteko epean.

8.2 Nafarroako Parlamentuko lehendakariak edo epaimahai kalifikatzaileak deialdi hau aplikatzeko erabakitzen dituzten gainerako egintzen aurka, gora jotzeko errekurtsua jarri ahalko da, Nafarroako Parlamentuko Mahaiari zuzendua, egintza edo erabakia argitara eman edo jakinarazi eta biharamunetik kontaktzen hasita hilabeteko epean.

I. ERANSKINA

Eskaera, euskarazko itzultzaile gisa jarduteko Nafarroako Parlamentuko funtzionarioen zerrenda bat osatzeko deialdian parte hartzekoa

_____ jaunak/andreak, zeina Nafarroako Parlamentuaren _____ zerbitzuko _____ funtzionarioa baita, _____ lanpostuan diharduena,

AZALTZEN DU:

Ikusirik deialdi bat onetsi dela (____ zenbakiko eta 2007ko _____aren ____ko Nafarroako Aldizkari Ofiziala) euskarazko teknikari itzultzaile gisa prestakuntza jasotzeko zerrenda bat hautapoben eta merezimendu-balioespenaren bitartez osatzekoa, deialdi horretan parte hartzeko baldintza guztiak betetzen dituela.

Deialdiaren arauei jarraituz, erantsitako agiri batean zerrendatu dituela, behar bezalako hurrenkeran, alegaturiko merezimenduak eta aurkezturiko frogagiri egokiak.

ESKATZEN DU:

Onartua izatea deialdi horretan, kasuan kasuko hautapobetan parte hartzeko.

Iruñean, 2007koaren(e)an.

(sinadura)

II. ERANSKINA

Eskaera, euskarazko teknikari itzultzaile gisa jarduteko aldi baterako administrazio kontrataziorako zerrenda bat osatzeko deialdian parte hartzekoa

_____ jaunak/andreak, Espainiako nazionalitatea duenak, adinez nagusia, _____ zenbakiko NANaren jabe, 19__ko _____aren ____an _____ (jaiotza-tokia)an _____ jaioak, eta _____ (kalea, zenbakia, solairua, posta kodea, hiria) helbidea duenak (telefono finkoa: _____; sakelakoa: _____; _____ posta elektronikoko helbidea: _____),

AZALTZEN DU:

Ikusirik deialdi bat onetsi dela (____ zenbakiko eta 2007ko _____aren ____ko Nafarroako Aldizkari Ofiziala) sei urteko indarraldia izanen duen zerrenda bat hautapoben eta merezimendubalioespenaren bitartez osatzeko, horretan oinarriturik Nafarroako Parlamentuan sortzen diren beharren arabera euskarazko itzultzaileen aldi baterako administrazio kontratazioak egiteko, baldintza guztiak betetzen dituela deialdi horretan parte hartzeko.

Deialdiaren arauetara jarraituz, erantsitako agiri batean zerrendatu dituela, behar bezalako hurrenkeran, alegatu dituen merezimenduak eta aurkezturiko frogagiri egokiak.

Ez duela ezgaitasunik/Ezgaitasun bat duela, eskabidearekin batera frogatzen duena.

Duen ezgaitasuna dela-eta, egokitzapena eskatu nahi duela (minusbaliotasunaren nondik-norakoak eta behar diren egokitzapenak aparteko orrian azalduko dira).

Halaber, hau ere adierazten du:

Ez duela karguan aritzea galarazten dion eritasunik ez eta akats fisikorik edo psikikorik ere.

Eginkizun publikoetan jarduteko desgaituntzarik edo etenarazpenik ez duela eta administrazio publiko bateko zerbitzutik bereizia ez dela izan.

Deialdian baldintza gisa ezarritako titulazioak badauzkala eta eskatutako baldintza guztiak betetzen dituela, eskabideak aurkezteko epea amaitzen den eguna erreferentzia gisa hartuta.

Iruñean, 2007koaren(e)an.

(Sinadura)